



KONTSUMOKO EUSKAL INSTITUTUA  
 INSTITUTO VASCO DE CONSUMO

Eurotan  
 En euros

<b>DIRU-FLUXUAREN EGOERA-ORRIA</b> <b>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</b>	<b>2013 ekitaldia</b> <b>Ejercicio 2013</b>	<b>2012 ekitaldia</b> <b>Ejercicio 2012</b>
<b>GESTIO-JARDUERENGATIKO DIRU-FLUXUAK</b> <b>FLUJOS DE EFECTIVO POR ACTIVIDADES DE GESTIÓN</b>		
<b>Kobrantzak</b> <b>Cobros</b>	<b>6.393.494</b>	<b>6.868.130</b>
Zerga bidezko sarrerak <i>Ingresos tributarios</i>	16.287	24.585
Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak <i>Transferencias y subvenciones recibidas</i>	5.946.014	6.587.746
Kobratutako interesak eta dibidenduak <i>Intereses y dividendos cobrados</i>	21.637	9.596
Beste kobrantza batzuk <i>Otros cobros</i>	409.557	246.203
<b>Ordainketak</b> <b>Pagos</b>	<b>(5.959.609)</b>	<b>(5.883.625)</b>
Langileek eragindako gastuak <i>Gastos de personal</i>	(3.124.454)	(2.755.294)
Emandako transferentziak eta diru-laguntzak <i>Transferencias y subvenciones concedidas</i>	(1.374.583)	(1.407.981)
Gestioko bestelako gastuak <i>Otros gastos de gestión</i>	(1.460.198)	(1.717.332)
Beste ordainketa batzuk <i>Otros pagos</i>	(374)	(3.018)
<b>Gestio-jarduerengatiko diru-fluxu garbiak</b> <b>Flujos netos de efectivo por actividades de gestión</b>	<b>433.885</b>	<b>984.504</b>
<b>INBERTSIO-JARDUERENGATIKO DIRU-FLUXUAK</b> <b>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES POR INVERSIÓN</b>		
<b>Kobrantzak</b> <b>Cobros</b>	<b>17.858</b>	<b>20.802</b>
Aktibo finantzarioen salmenta <i>Venta de activos financieros</i>	17.858	20.802
<b>Ordainketak</b> <b>Pagos</b>	<b>(450.866)</b>	<b>(716.587)</b>
Inbertsio errealen erosketak <i>Compra de inversiones reales</i>	(433.466)	(705.406)
Aktibo finantzarioen erosketak <i>Compra de activos financieros</i>	(17.400)	(11.181)
<b>Inbertsio jarduerengatiko diru-fluxu garbiak</b> <b>Flujos netos de efectivo por actividades de inversión</b>	<b>(433.008)</b>	<b>(695.785)</b>



KONTSUMOKO EUSKAL INSTITUTUA  
 INSTITUTO VASCO DE CONSUMO

Eurotan  
 En euros

<b>DIRU-FLUXUAREN EGOERA-ORRIA</b> <b>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</b>	<b>2013 ekitaldia</b> <b>Ejercicio 2013</b>	<b>2012 ekitaldia</b> <b>Ejercicio 2012</b>
<b>EAE-KO ADMINISTRAZIO OROKORRAREKIKO HARTZEKOEN ALDEA</b> <b>VARIACIÓN DE CRÉDITOS CON LA ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA CAE</b>	(5.726)	(276.150)
<b>ESKUDIRUAREN ETA ESKUDIRUAREN BALIOKIDE DIREN AKTIBO LIKIDOEN IGOERA</b> <b>EDO JAITSIERA GARBIA</b> <b>INCREMENTO O DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO Y ACTIVOS LÍQUIDOS</b> <b>EQUIVALENTES AL EFECTIVO</b>	(4.849)	12.569
<b>Ekitaldiaren hasierako eskudiruaren baliokide diren aktibo likidoak eta eskudirua</b> <b>Efectivo y activos líquidos equivalentes al efectivo al inicio del ejercicio</b>	12.894	325
<b>Ekitaldiaren amaierako eskudiruaren baliokide diren aktibo likidoak eta eskudirua</b> <b>Efectivo y activos líquidos equivalentes al efectivo al final del ejercicio</b>	8.045	12.894

**OHARRA:**

Diru-fluxuaren egoera-orri honek informazio egokia eman dezan, sarrera eta ordaiketa guztiak hartzen ditu barne, baita Euskal Herriko Diruzaintza Nagusiak erakunde autonomoaren kontura egindakoak ere. Azken eragiketa hauek "EAEko Administrazio Orokorrarekiko hartzekoen aldean" adierazten dira.

**NOTA:**

Con el fin de que el estado de flujos de efectivo facilite una información clara, se han considerado todos los cobros y pagos, incluidos los realizados por la Tesorería General del País Vasco por cuenta del organismo autónomo. La contrapartida de estas operaciones se encuentra reflejada en la "Variación de créditos con la Administración General de la CAE".